

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 69 (1972)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Pesées et stations d'observations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

DU 6 MARS AU 5 AVRIL 1972

<i>Alt.</i>	<i>Station</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>VAUD</b>			
450	Lussy-sur-Morges	2,600	Pas mal d'humidité, malgré de beaux apports de pollen. Déjà les premières dents-de-lion en fleurs.
450	Grandson	5,500	Forte consommation en raison du temps superbe de mars. Belle récolte de pollen.
470	Bussigny	3,350	3 avril, belle journée, gros apport de pollen, la dent-de-lion commence à fleurir. Visité quelques ruches, beau couvain.
480	Payerne	3,250	Départ précoce. Colonies en général bien développées. Forte baisse de nourriture.
500	Denens	7,300	Diminution du 5 octobre 1971 au 5 avril 1972. Hivernage parfait, pas d'humidité, mortalité faible.
500	Bex	1,750	Beau développement des colonies.
560	Montmagny	3,900	Développement rapide, colonies fortes. Récolte sur dent-de-lion dès le début avril.
600	Cheseaux	4,700	Hivernage bon, pas de dysenterie. Relevé du 1 <sup>er</sup> octobre 1971 au 5 avril 1972.
620	Echallens	2,800	Végétation en avance de 3 semaines. Espérons que le temps sera favorable pour la récolte, sans cela, ce sera une bonne année pour les essaims.
640	Vuibroye	4,300	Les ruches paraissent en bonne forme pour la récolte.
650	Gros-de-Vaud	2,650	Avec mars ensoleillé, l'activité fut merveilleuse.
1150	Les Caudreys-sur-Le Sépey	6,750	Du 5 octobre 1971 au 4 avril 1972. Hivernage réussi, belles colonies.
<b>NEUCHÂTEL</b>			
800	Cernier	4,100	Diminution du 1 <sup>er</sup> octobre 1971 au 4 avril 1972. Bon hivernage.
<b>FRIBOURG</b>			
780	Villarimboud	5,700	Les colonies sont très belles. Avec de l'eau puis du soleil, les désirs pourraient être comblés.
<b>GENÈVE</b>			
357	La Plaine	7,200	Première pesée de l'année. Sur 40 colonies, 2 orphelines, 1 faible. Belle ponte, tout marche bien.
400	Troinex	2,700	Développement très avancé. 7 à 8 cadres de couvain. Peu de provisions pour la saison.

## JURA

450	Porrentruy	3,450	Bel apport de pollen. Très bon hivernage, peu de mortalité, pas de dysenterie.
460	Courfaivre	2,500	Hivernage excellent. Diminution du 1 <sup>er</sup> octobre au 5 avril, 7 kg. Plusieurs sorties durant l'hiver, dès le 24 février, apport de pollen.
650	Goumois	1,800	Apports généraux de pollen, bon développement de toutes les ruches.

## VALAIS

510	Granges-sur-Sion	7,000	Du 1 <sup>er</sup> octobre 1971 au 5 avril 1972. Gros apports de pollen. Bon hivernage. Toutes les colonies ont répondu à l'appel.
760	Troistorrents	6,400	Du 4 avril 1971 au 5 avril 1972. Très bon hivernage avec apports de pollen dès le 11 février.
835	Vollèges	4,200	Colonies très développées pour la saison.
900	Vex	0,840	Augmentation 1,940. Belle progression de la population.

Suite à un mois de mars doux et partiellement ensoleillé, le printemps a fait son apparition avec force. Les colonies sont populeuses et bien développées, la nature respandit dans toute sa beauté. On dit, qu'elle est en avance de deux à trois semaines sur l'année dernière. Certes, nous nous réjouissons avec le retour des beaux jours, et si le beau temps se maintient, le succès sera assuré. Sinon, nous vous laissons tirer la conclusion. De toute façon, lorsque paraîtront ces lignes, chers lecteurs, nous serons fixés.

Genève, le 12 avril 1972.

O. Schmid.

## Maladies des abeilles en mars 1972

### Acariose

Canton/district	Localité	Cas	Canton/district	Localité	Cas
<i>Argovie</i>			<i>Schweyz</i>		
Muri	Besenbüren	1	March	Innerthal	1
	Boswil	1			
Zofingen	Riken	1	<i>Soleure</i>		
<i>Appenzell I.Rh.</i>			Gösgen	Obererlinsbach	1
—	Oberegg	1		Trimbach	1
<i>Bâle-Campagne</i>			Thierstein	Bärschwil	2
Sissach	Rickenbach	1	<i>Thurgovie</i>		
<i>Berne</i>			Münchwilen	Braunau	1
Aarberg	Matzwil	1		Lommis	1
	Mühletal	1		Märwil	1
Fraubrunnen	Grafenried	1		Toos	1
Laufen	Grellingen	1	Weinfelden	Happerswil	2
<i>Lucerne</i>				Mattwil	1
Sursee	Triengen	1	Steckborn	Kaltenbach	3
<i>St-Gall</i>			<i>Zurich</i>		
Alt Toggenburg	Mosnang	5	Affoltern a.A.	Ottenbach	1
Untertoggenburg	Mogelsberg	1	Meilen	Forch	1
St-Gall	Hägenschwil	1	Zurich	Birmensdorf	1
Wil	Oberbüren	1		Leimbach	1
	Wil	1		Zollikon	1
	Zuckenriet	1		Zurich	1

Canton/district	Localité	Cas	Canton/district	Localité	Cas
<i>Fribourg</i>			<i>Valais</i>		
Broye	Surpierre	1	Monthey	St-Gingolph	1
See	Sugiez	1	<i>Vaud</i>		
			Oron	Oron-la-Ville	1
			Payerne	Corcelles-près-Payerne	1

### Loque américaine

<i>Argovie</i>			<i>Tessin</i>		
Zofingen	Köllikon	1	Bellinzona	Bellinzona	1
<i>Berne</i>			Lugano	Sonvico	1
Burgdorf	Rüegsau	1	<i>Zurich</i>		
Konolfingen	Oberthal	2	Zurich	Oberengstringen	1
	Linden	1		Schlieren	2
Signau	Schüpbach	1		Urdorf	1
	Inkwil	1	<i>Valais</i>		
<i>Grisons</i>			Monthey	Troistorrents	1
Heinzenberg	Fürstenau	1	<i>Fribourg</i>		
	Fürstenaubruck	1	Broye	Villeneuve	1
<i>Obwalden</i>			<i>Neuchâtel</i>		
—	Sarnen	1	Val de Travers	Fleurir	1
—	Kerns	1	<i>Vaud</i>		
<i>St-Gall</i>			Aigle	Les Combes/Auliens	1
Altotoggenburg	Bütschwil	1	<i>Principauté de</i>		
<i>Soleure</i>			<i>Liechtenstein</i>		
Balsthal-Tal	Mümliswil	1	—	Schaan	1

### Loque européenne

<i>Berne</i>			<i>Principauté de</i>		
Franches			<i>Liechtenstein</i>		
Montagnes	Froidevaux	1	—	Schaan	1

*Section apicole du Liebefeld.*



## CONSEILS AUX DÉBUTANTS

POUR MAI 1972

Les dictons d'avril sont nombreux pour rappeler au commun des mortels combien ce mois est capricieux. Et avril 1972 ne fut pas l'exception classique qui confirme toute règle !

Dès le 2 mars de belles journées se succédèrent et les apiculteurs depuis longtemps piaffaient d'impatience en attendant d'ouvrir leurs ruches. Dans les réunions d'apiculteurs, combien de fois ai-je entendu parler de nombre de cadres de couvain ou de nombre de hausses posées tout en début de saison ! Ces affirmations sont bien belles, mais un peu gratuites et à mon sens elles ressemblent fort aux traditionnelles histoires de chasseurs ou de pêcheurs. Mais pour nous apiculteurs, il est impossible de forcer le destin et nous devons attendre notre plus indispensable collaborateur : le temps. Même en plaine, mettre les hausses au mois d'avril risque de poser